

## Giroverband Sächsischer Gemeinden und Girozentrale Sachsen im Jahre 1934

### A. Giroverband Sächsischer Gemeinden.

Der Giroverband Sächsischer Gemeinden hielt am 8. April 1935 seine Verbandsversammlung ab.

Zu Beginn der Tagung gedachte der Vorsitzende, Präsident Dr. Eberle, in herzlichen und ehrwürdigen Worten der Verdienste des Ministerialrats Dr. Kreßschmar, der am 1. April 1935 in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist und als Vertreter der Aufsichtsbehörde und Staatskonsistorialrat mit besonders warmer Teilnahme an dem Vorsitzenden des Verbands (Giroverband Sächsischer Gemeinden), Sächsischer Sparkassenverband, Kreditanstalt Sächsischer Gemeinden und Landesbauernbank Sachsen) und der Mitgliedsgemeinden sowie ihrer Sparstellen und Girostellen fordend gewollt hat im Sinne des allzeit in Sachsen reibungslosen Zusammenlebens von Selbstverwaltung und Staatsaufsicht. Ministerialrat Dr. Kreßschmar hat sich damit den bleibenden Dank der Verbände verdient.

Dem in der Versammlung erstatteten Geschäftsbericht entnehmen wir folgendes:

Die Organisation des Giroverbandes Sächsischer Gemeinden wies im Jahre 1934 eine gleichmäßige Geschäftsentwicklung auf. Gegenüber der harten Erhöhung der Umlaufzahlen in der übrigen Wirtschaft wiesen die Zahlen der Umläufe in der Giroorganisation eine entsprechende Steigerung noch nicht aus. Die Ursache dieses Zwischenfalls kann nur in den belastenden Verhältnissen Sachsen's gesehen werden, vor allem in der starken Bevölkerung durch den Rückgang des Exports.

An der Adolf-Hitler-Spende der deutschen Wirtschaft beteiligte sich die sächsische Sparstellen und Giroorganisation mit 62000 RM. Ein Losen der Geldlotterie für Arbeitsbeschaffung vertrieb sie in Serie III 88000 Stück, in Serie IV 47000 Stück. Weit über 30000 Stück Lotte der Winterlotterie wurden im Winterhalbjahr 1933/34 eingezogen, ebenso 841000 Stück Lebensmittelgutscheine.

Die Zahl der Mitgliedsgemeinden ist hauptsächlich infolge der politischen Neuordnung von 529 auf 517 gesunken.

Die

Zahl der Girofunden stieg um 11300 auf 471700, was bei der bereits großen Höhe der Kundenanzahl recht beschäf- tigend ist.

Einnahmen im sächsischen Gironetz haben sich weiter um 6 v.H. auf 461,3 Millionen RM erhöht.

Diese Zunahme ist in der Hauptroute auf die Steigerung der privaten Einsagen zurückzuführen. Sie haben allerdings die Höhe vor der Krise 1931 noch nicht erreicht. Das durchschnittliche Guthaben eines privaten Kunden beträgt erst 550 RM gegenüber 709 RM Ende 1930 als dem günstigsten Jahr nach der Inflation. Offensichtlich hat sich die Wirtschaft davon gewöhnt, mit ihren flüssigen Mitteln außerordentlich knapp zu rechnen; die allgemeine Geldflüssigkeit müßte eine stärkere Steigerung der Guthaben erwarten lassen.

Um Kreditgeschäfte konnte die Giroorganisation alle berechtigten Kreditwürdigkeit nicht beschränken. Das gilt insbesondere auch für den Mittelstandskredit. In neuen Kontorentkrediten, die sich in der Hauptstrecke unmittelbar oder mittelbar in der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit oder sonst wirtschaftsfördernd auswirken, werden 13566 in Höhe von 31,5 Millionen RM gewährt. Die gesamten beanspruchten Kontorentkredite betragen Ende 1934 192 Millionen RM in 7836 Einzelkrediten.

Der Durchschnitt eines Kontorentkredits betrug wie im Vorjahr 2450 RM.

Der Wechselobligo der Giroorganisation ist auch im Berichtsjahr weiter gestiegen; es betrug Ende des Berichtsjahrs 42,4 Millionen RM. Das Vermögen und die öffenen Rücklagen der Giroorganisation liegen von 43,5 Millionen RM auf 44,6 Millionen RM, d. h. rund 10 v.H. der Einslagen.

Der gesamte Umsatz innerhalb der sächsischen Giroorganisation ist um 2,6 Milliarden RM - 14,9 v.H. auf 20 Milliarden RM gestiegen. Der Überweisungsverkehr ist auch im Berichtsjahr in der Postenzahl weitestgehend fortgesetzt: Von 7,64 Millionen Bezeichnungen im Jahre 1933

wurde die Zahl der Bezeichnungen auf 9,52 Millionen, also um 24,9 v.H. Die überwiesenen Beträge erhöhen sich jedoch nur von 3,51 Milliarden RM auf 3,57 Milliarden RM. Der Überweisungsverkehr hat sich mit 1,62 Milliarden RM und 7 Millionen Posten auf gleicher Höhe wie im Vorjahr gehalten.

Die Zahl der mit den Sparstellen, Ständämtern und Zweigstellen der Girozentrale in Gemeinschaft stehenden Kreditgenossenschaften

und Kreditbanken erhöhte sich auf 90. Sie verfügen an eigenen Mitteln über 10,8 Millionen RM neben 4,5 Millionen RM Sollsumme der Genossen. An Kontorentkrediten waren auf diesem Wege 60,5 Millionen RM und an Wechselkrediten 16,6 Millionen RM gegeben worden. Die Zusammenarbeit zwischen öffentlich-rechtlichen Banken und örtlichen Privatwirtschaft hat sich, wie der Bericht herwiedert, in allen diesen Arbeitsgemeinschaften in außergewöhnlich harmonischer Weise entwickelt.

### B. Girozentrale Sachsen - öffentliche Bankanstalt.

Die Girozentrale Sachsen übernahm am Schluß des Berichtsjahrs in freundschaftlichem Einverständnis mit der Sächsischen Staatsbank deren Beteiligung an der Landesbank Westfalen AG in Paderborn (Westf.). Sie hofft damit, ihre Verbindung mit der vogtländischen Wirtschaft noch weiter auszubauen.

Die gesamte Gesellschaft der Girozentrale besteht aus 987 Unternehmen, d. h. 48 mehr als im Vorjahr. Der Gesamtumsatz der Hauptanstalt stieg von 4,8 Milliarden RM auf 5,8 Milliarden RM. Im Personalkosten wurden neu bewilligt von der Hauptplankommission 10,6 Millionen RM und von ihren Zweigstellen 9,8 Millionen RM, die überwiegend Kredite zur Förderung der Arbeitsbeschaffung und Bauwirtschaft betreffen.

Das Emissionsgeschäft war reg. Die Girozentrale beteiligte sich an der Emission der 41,5%igen Preußischen Schatzanweisungen, der 41,5%igen Reichsschatzanweisungen und der 4%igen Deutschen Reichsanleihe für 1934. Weiter übernahm sie es, einen Beitrag von 25 Millionen RM 41,5%igen Sächsischen Schatzanweisungen Reihe X bei den sächsischen Sparstellen unterzubringen.

Die Bilanzsumme beträgt 210 Millionen RM gegenwärtig 285 Millionen RM im Vorjahr. Die Steigerung beruht auf der erhöhten Anlage von Liquiditätsreserven seitens der Sparstellen und Girostellen bei der Girozentrale. Die Liquiditätsreserven bei der Girozentrale betragen 117,4 Millionen RM, die von dieser in Wechsel, unverzinslichen Schatzanweisungen und als täglich fällige Guthaben bei der Deutschen Girozentrale flüssig gehalten werden. Die Gesamtliquidität der Girozentrale beträgt 60,1 v.H.

Unter den Aktien sind enthalten: 3,6 Millionen RM (im Vorjahr 2,8 Millionen RM) Rohse u. v. Gulden bei Noten- und Abrechnungsbanken und 21,2 Millionen RM (18,9 Millionen RM) Scheid- und Wechsel. Die unverzinslichen Schatzanweisungen und Schatzwechsel des Reiches und der Länder erhöhen sich von 9,0 Millionen RM auf 21,6 Millionen RM durch Ankauf von unverzinslichen Schatzanweisungen des Deutschen Reiches. Die Reparate und Lombards ermöglichen sich von 10,8 Millionen RM auf 9,5 Millionen RM; sie enthalten sich im Haushalt Lombarddarlehen an Sparstellen und Girostellen. Die eigenen Wertpapiere haben sich um 5 Millionen RM auf 33,1 Millionen RM durch Herausnahme von Gläsergütigkeitschein erhöht. Die Débituren im laufenden Rechnung werden mit 55,2 Millionen RM um 25,9 Millionen RM niedriger als im Vorjahr ausgewiesen. Von diesem Rückgang entfallen 11 Millionen RM auf Rückflüsse von bestreutem Goldbestand; bei dem weiteren Rückgang von 15 Millionen RM handelt es sich hauptsächlich um Darlehen an Gemeinden und gebundene Fonds, die infolge des Umstellungsgesetzes jetzt als langfristige Ausleihungen angewiesen werden. Diese sind von 28,9 Millionen RM auf 38,8 Millionen RM gestiegen. In diesen langfristigen Ausleihungen sind die den Dollaranteilen des Deutschen Sparfonds und Giroverbandes an einige Großstädte durchgegebene Darlehen mit enthalten.

Raffaenz: Der Verlust des Geschäftsjahres ermöglichte abermals den Übertrag von 1 Million RM aus freiwerdenden internen Rückstellungen in die offenen Reserven. Die Girozentrale hält es mit Rücksicht auf das neue Kreditrecht für erforderlich, die offen ausgesetzten eigenen Mittel zu stärken. Kapital und Reserven der Girozentrale und der für angekündigten Banken betragen nunmehr 20,1 Millionen RM. Meopteverbindlichkeiten bestehen nicht.

In der Gewinn- und Verlustrechnung sind die persönlichen Umlöten um 128000 RM auf 3 Millionen RM gestiegen, was sich aus der Entnahme von 48 Arbeitskräften erklärt. Die höchsten Umlöten sind um 14000 RM zurückgegangen. Es wird ein Überschuss von 710200,33 RM (im Vorjahr 709308,81 RM) ausgewiesen, der wie folgt verteilt wird:

498 237,80 RM 5 v.H. Verzinsung der Stammtelle,  
211 882,53 RM Vortrag auf neue Rechnung.

## Der Kampf um die Freiballonmeisterschaft beendet.

"Chemnitz 8" und "Wilhelm v. Opel" an erster Stelle.

Der Kampf um die Deutsche Freiballonmeisterschaft des Jahres 1935 ist beendet. Von 13 am Wettkampf teilnehmenden Ballonen haben sechs Ballone die Bedingungen dieses Wettkampfs erfüllt, d. h. sie haben über 750 Kilometer zurückgelegt und sind damit berechtigt, am Gordon-Bennett-Wettbewerb teilzunehmen. Sieger und damit Deutscher Meister ist "Chemnitz 8" oder "Wilhelm v. Opel"; beide haben über 1000 Kilometer zurückgelegt und sind in Polen gelandet. Die Differenz zwischen beiden zurückgelegten Strecken beträgt nur wenige Kilometer.

\*

Alle Ballone wurden in stark nordwestlicher Richtung fast auf einer gemeinsamen Linie abgetrieben. Die größeren Ballone drangen bis zur Weichsel vor, und hier lagen "Chemnitz 8" mit Ballonführer Bergmann und Ballon "Wilhelm v. Opel" mit Ballonführer Deka (Darmstadt) in der vordersten Front. Am allgemeinen ist das Ergebnis der Ballonwettbewerb günstig zu nennen. Die wertvollen Ehrenpreise werden somit in gute sportliche Hände kommen.

Alle Ballone wurden in stark nordwestlicher Richtung

## Neues aus aller Welt.

Hochwasser an der Ruhr. Infolge der Schneeschmelze im Sauerland und der starken Niederschläge ist das Wasser der Ruhr um weitere 1,10 Meter gestiegen. Der Wasserspiegel erreichte eine Höhe von 260 Meter über normal. An der Strecke Steele-Horst-Altendorf sind die Flutwiesen und Sportheime weit hin überflutet. Die Brücke Horst-Altendorf ist überwogenommen. In Hellingen ist die Ruhr ebenfalls über die Ufer getreten und hat das angrenzende Gelände überflutet. Das Wasser steigt weiter.

Schiffunglück auf dem Bodensee. - Zwei Tote. Auf der Höhe von Lindau ist auf dem Bodensee das schweizerische Passagierschiff "Athen" gekentert. Von der vierköpfigen Besatzung konnten zwei Männer gerettet werden. Die anderen beiden Besatzungsmitglieder ertranken.

Weibliche Polizeibeamte kämpfen gegen Kinderbetteteile. Die Polizeipräfektur in Paris hat verhältnismäßig zwei weibliche Polizeibeamte eingestellt, deren Aufgaben die Betreuung junger Mädchen und Kinder vom sozialen Gesichtspunkt sein wird. Die Beamten werden besonders gegen die Kinderbetteteile, das Bagabündniß von Schülern und gegen andere Bestände vorgehen. Beide Polizeibeamten tragen einen dunkelblauen Rock und

eine gleichfarbige Jacke sowie einen dunkelblauen Hut nach Art der Pfadfinder.

Holzenschwelle Dynamitexplosion beim Bau eines Tunnels. Beim Bau eines Tunnels, der gegenwärtig unter dem Ausdehnung gebaut wird, ereignete sich in später Abendstunde eine Dynamitexplosion. Zwei Arbeiter wurden getötet und zwei lebensgefährlich verletzt.

14 Arbeiter bei Zugzusammenstoß getötet. Wie aus Sacramento (Kalifornien) gemeldet wird, ereignete sich nördlich der Station Roseville ein schweres Eisenbahnunglück. Ein Triebwagen mit Bahnarbeitern, die die durch die Überschwemmungen der letzten Tage verursachten Beschädigungen am Bahndamm ausbessern sollten, stieß mit einem Schnellzug der Southern Pacific Linie zusammen. Dabei wurde der Triebwagen völlig zerstört. 14 Bahnarbeiter waren sofort tot. Eine ganze Reihe weiterer Arbeiter wurde mehr oder weniger schwer verletzt.

## Bücherischau.

Ludendorff. Es entspricht durchaus dem Geiste des Blätters des politischen Soldaten des neuen Reiches, wenn die neu folge 14 des "SA-Mann" des großen Soldaten und Feldherren des Weltkrieges, Ludendorff, anlässlich seines 70. Geburtstages in trefflichen Worten geehrt. Daneben zeigen Wort und Bild in großer Anzahlheit in den Beiträgen aus der Geschichte der pommerschen SA, über den Sternritt der sächsischen SA-Krieger und über den Aufmarsch der SA-Gruppe Thüringen Leben und Wirken der braunen Kämpfer, das auch in den SA-Kampferlebnissen und den bildbaren Beiträgen über Käfigkämpfe und Kraftsportleistungen des NSKK zu Tage tritt. Frontgeist durchdringt die Spalten "Feuer marsch", die den Kameradenwerken gewidmet sind, und die Seite "Ritter der Tiefe", auf der der U-Bootaffe und ihrer hervorragenden Kommandanten gedacht ist. Der SA-Mann ist heute neu erschienen und überall für 15 Pf. erhältlich.

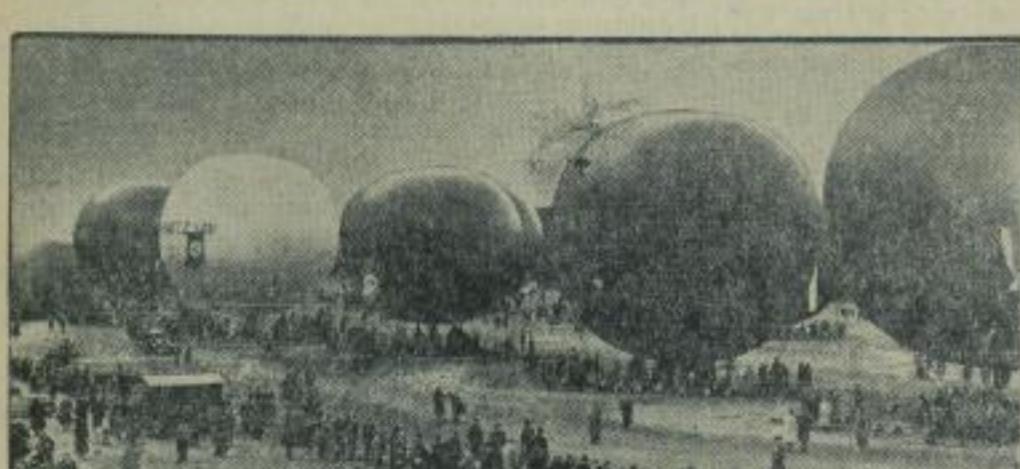
## Rundfunk-Programm.

Donnerstag, 11. April.

Leipzig: Welle 232,5. — Dresden: Welle 233,5  
8.30: Mitteilungen für den Bauer. \* 6.00: Aus Berlin: Funkgymnastik. \* 6.15: Schallplattenmusik. \* 6.30: Frühstücksmusik. \* 8.00: Aus Berlin: Funkgymnastik. \* 8.20: Morgenmusik auf Schallplatten. \* 9.00: Zeitende. \* 10.00: Wetter und Wetterstand. Wirtschaftsnachrichten und Tagesprogramm. \* 10.15: Zeitende. \* 11.00: Werbenachrichten verbunden mit Schallplattenkonzert. \* 11.30: Zeit. Nachrichten und Wetter. \* 11.45: Für den Bauer. \* 12.00: Aus Köln: Blätterblatt. — Dazwischen um 13.00: Zeit. Nachrichten und Wetter. \* 14.30: Zeit. Nachrichten und Worte. \* 14.10: Sommermusik (Schallplatten). \* 14.30: Zeitende. \* 15.20: Verlag-Dichter — Volk. Vom Eigenwillen zum Kulturstollen. \* 15.40: Wirtschaftsnachrichten. \* 16.00: Spaziergang im den Grübling. \* 16.30: Deutsche Jagd in Macedonien. \* 16.50: Zeit. mitteldeutsche Wirtschaftsnachrichten. \* 17.00: Aus Würzburg: Beethovenkonzert. \* 18.30: Meisterwerke aus sächsisch-polnischer Zeit. \* 18.45: Der Zeitung sendet: Jugendwoche. \* 19.00: Zum Feierabend. Wir singen und spielen Volksmusik. \* 20.00: Nachrichten. \* 20.10: Es war die Nachtpalast und nicht die Perle. Ein Nachspielfang verleiht Seelen. \* 21.00: Lachender überwindet Aufnahmen des Funken Abends in Erfurt. \* 22.10: Nachrichten und Sportkunst. \* 22.30: Träumen und Wachen (Schallplatten). \* 23.00: Aus Berlin: Reichssendung: Feierabend. Musik (5).

Donnerstag, 11. April.

Deutschlandsender: Welle 1570,7  
6.00: Guten Morgen, lieber Hörer! — Der Deutschlandfunk beginnt. — Blockenspiel, Tagesgruß, Choral. \* 6.00: Fröhliches Schallplattenstück mit Rupp Hüsels. \* 7.00: Alles weiter zur Funkgymnastik! \* 7.15: Die fröhliche Mußzeit geht weiter — Rupp Hüsels bleibt dabei. \* 8.00: Morgenständchen für die Hausfrauen. \* 8.30: Wetterstand. \* 9.00: Sperrzeit. \* 9.40: Hauswirtschaft — Volkswirtschaft. \* 10.00: Neueste Nachrichten. \* 10.15: Volksliedchen. Wenn ich die Lieder noch? \* 10.30: Zeitende. \* 11.15: Deutscher Seewetterbericht. \* 11.30: Der Bauer spricht. — Der Bauer hört: Nacht und Scholle. — Anschließend: Wetterbericht. \* 12.00: Aus Köln: Rittagssong. — Dazwischen um 12.35: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte und 13.00: Glückwünsche. \* 13.45: Neueste Nachrichten. \* 14.00: Allerlei — von zwei bis drei! \* 14.55: Programmumwille. Wetter- und Börsenberichte. \* 15.15: Der Wille zur Ehe, von "Ihm" und von "Ihr" aus gelesen. \* 15.45: Miliz Aktion singt (Schallplatten). \* 16.00: Aus Stuttgart: Radmittagkonzert. \* 17.45: Fürs deutsche Mädel! — Oberbrand, die ihr nicht mehr kennt. \* 18.00: Emma Poll singt Lieber von Franz Schubert und Wilhelm Petersen. \* 18.25: Männer machen die Geschichte. Gerhard Leberecht Binder. \* 18.40: Kurt Berndt spricht über das offizielle Rundfunkfestkonzert. Tänze aus aller Welt. \* 19.00: Kernspruch. — Nachschlendend: Wetterbericht und Kurznachrichten des Drahtseils Dienstes. \* 20.10: Stunde der Hitler-Jugend. Die Grenzmarkt singt! \* 21.00: Übertragung aus der Scala, Wolland: "Carmen". \* 22.00: Wetter, Tages- und Sportnachrichten. \* 22.45: Deutscher Seewetterbericht. \* 23.00 bis 24.00: Reichssendung aus Berlin: Zeitgenössische Musik (5).



Der Start zur Deutschen Freiballonmeisterschaft 1935.

Die Deutsche Freiballonmeisterschaft 1935, die bekanntlich am 17. Februar ausgetragen werden sollte, damals jedoch wegen eines starken Sturmes verschoben werden mußte, wurde jetzt in Darmstadt gestartet. Unser Bild gibt einen malerischen Blick auf die Teilnehmer kurz vor dem Start.



Wagenburg-Bildmaterialien

150 000 ruderten an. Die Ausschreibung für das Rudern ist diesmal einheitlich für das ganze Reich erfolgt. Der Reichssportführer von Thüringen und Osten gab den Startschuß ab (links), der von allen deutschen Sibern aufgenommen und übertragen wurde, dann legten sich in allen deutschen Bächen die Boote in Bewegung und glitten die Zehn Kilometerstrecke ab (rechts).